

শেখার জন্য কথা বলা: মাধ্যমিক ইংরাজী

বাংলা (হিন্দি ও ইংরাজীর সাথে)

ধারাবিবরণী:

এই মাধ্যমিক ইংরেজীর ক্লাসে, শিক্ষিকা একটি স্থানীয় গ্রামীণ মেলা সম্পর্কে ম্যাগাজিনে একটি রচনা লিখতে তার শিক্ষার্থীদের প্রস্তুত করছেন। কিছু ধারণা সম্বন্ধে গভীর চিন্তা-ভাবনা দিয়ে ক্লাসটি শুরু হয়।

শিক্ষিকা: And now we will talk about disadvantages.

শিক্ষার্থী ১: Ma'am, जिस time हम मेले जाते हैं, पापा-मम्मी के साथ जाते हैं, हम छूट-छाट जाते हैं, खो जाते हैं वहाँ।

শিক্ষার্থী ২: हम लोग मेले में जब जाते हैं, तो वहाँ sound बहुत तेज़ बजता है तो हम लोगों को हानि पहुँचती है।

শিক্ষিকা: Now. we have some points. And, on the basis of these points, you have five minutes...

ধারাবিবরণী:

শিক্ষিকা তার শিক্ষার্থীদের নিজেদের গভীরভাবে চিন্তা-ভাবনা করা ধারণাগুলি নিয়ে জোড়ে কাজ করতে বলেন, যা এখন বোর্ডে লেখা রয়েছে।

শিক্ষিকা: You pair, you, you and you! And you, row 3 and 4, you are a pair.

ধারাবিবরণী:

শিক্ষিকা ইংরেজীতে স্পষ্ট নির্দেশনা দেন, যা শিক্ষার্থী অনুসরণ করতে পারে। তবে আলোচনার সময়, তাদের অধিকাংশই বাংলায় তাদের ধারণাগুলি সম্প্রসারিত করতে বেশী স্বাচ্ছন্দ্যবোধ করে।

শিক্ষিকা: So, now you have to discuss about these points. And you have to think - how you can write an article! All right? So, in pairs - you will discuss...

শিক্ষার্থী ১: दुर्गा के वहाँ पर...

শিক্ষার্থী ৩: क्या देखा?

শিক্ষার্থী ১: हमने दुकानें देखीं।

শিক্ষার্থী ৩: किसकी?

শিক্ষার্থী ১: Shop देखी balloons की...

শিক্ষার্থী ৩: और?

শিক্ষার্থী ১: और sweet की...

শিক্ষার্থী ৩: और?

शिक्षार्थी ५: और... circus देखा।

शिक्षार्थी ७: चूड़ियाँ देखीं, और... गुड़ड़ा-गुड़िया देखा। और... जलेबी की दुकान पर गये। मंदिर गए, प्रसाद चढ़ाया।

शिक्षार्थी ८: Magic show, film show, games, circus और toys, stores, sweets.

शिक्षार्थी ९: Temple.

शिक्षार्थी ८: Temple.

शिक्षार्थी ७: And... bought the clothes and toys, OK? And... और बहुत सारी चीज़ें खरीदते हैं हम। And eat two पानीपूरी, and चाट, OK?

धाराविवरणी:

शिक्षिका परे तार शिक्षार्थीदेर निजेदेर धारणागुनिके ईंग्रेजीते रूपान्तरित करते साहाय्य करेन, याते तादेर रचना लिखते सहायता हय।

शिक्षार्थी ९: And toys and games देखते हैं। Toys खरीदते हैं।

शिक्षार्थी ८: और फिल्म देखते हैं।

शिक्षार्थी ९: Enjoy करते हैं।

शिक्षार्थी ८: अपने दोस्तों के साथ झूला झूलते हैं। और घूमते हैं। और दुकानों पर कुछ खरीदते हैं।

शिक्षार्थी ९: Shopping करते हैं।

शिक्षार्थी ८: और रामलीला भी देखते हैं।

शिक्षार्थी ९: Games, राम-सीता स्वयंवर।

शिक्षार्थी ८: फिल्म देखी, magic show देखा। झूला झूला, नौटंकी देखा। Orchestra देखा, और other show थे, वो भी हमने देखे।

शिक्षार्थी ९: Games खेले।

शिक्षार्थी ८: और games खेला।

धाराविवरणी:

आपनि अन्यान्य कि कि कार्यधारार कथा भावते पारेन येगुलि शिक्षार्थीदेर प्रस्तुतिमूलक कथावार्ता थेके लाभवान हवे?